



はんのう いんたーなしょなる いくすちえんじ そさいあてい にゅーず  
HANNO INTERNATIONAL EXCHANGE SOCIETY NEWS

No 2 2 5

# はにーず NEWS

かた はな すびーち  
語ろう、話そう、スピーチしよう！

へんしゅうはつ こうはんのう しこくさいこうりゅうきょうかい  
編集発行：飯能市国際交流協会

2025. 5

れいわ ねんどていきそうかい かいさい

## 令和7年度定期総会を開催しました

がつとう か どはんのうしこくさいこうりゅうきょうかいていきそうかい  
5月10日（土）、飯能市国際交流協会定期総会を

かいさい れいわ ねんど すたーと こんねんど  
開催し、令和7年度がスタートしました。今年度も  
とうきょうかい もくてき しみん しゅたい すす こくさい  
当協会の目的である「市民が主体となって進める国際  
こうりゅうかつどう せっきよくてき すいしん  
交流活動」を積極的に推進してまいります。



そうかい ようす  
総会の様子

なかざとかいちょう

## 中里会長あいさつ



ひだり  
左から

なかざとかいちょう きのしたふくかいちょう  
中里会長、木下副会長、  
みかみふくかいちょう いがらしふくかいちょう  
三上副会長、五十嵐副会長

へいそはんのうしこくさいこうりゅうきょうかい かつどう りかい  
平素より飯能市国際交流協会の活動にご理解とご  
しえん たまわ まこと たび  
支援を賜り、誠にありがとうございます。この度、  
ていきそうかい ぶ じかいさい ぜんねんど かつどうほうこく けっさん  
定期総会を無事開催し、前年度の活動報告・決算、  
しんねんど じぎょうけいかく よさん かけつ  
新年度の事業計画・予算が可決されましたことをご  
ほうこくもう あ とうきょうかい ちいき く がいいくじん  
報告申し上げます。当協会は、地域に暮らす外国人  
かたがた にほんごがくしゅうしえん しまい としこうりゅう  
の方々への日本語学習支援や、姉妹都市交流や  
たぶんかりかい ふか かつどう つう せかい ひとひと ゆうこう  
多文化理解を深める活動を通じて、世界の人々との友好・  
そうごりかい ふか ちゅうしん す かつどう  
相互理解を深めることを中心に据え、活動をしています。

あた きたりよく かつどう おお ささ  
これまでのみなさまの温かいご協力が、この活動の大きな支えとなっていま  
す。

しんねんど おお かたがた たの こうりゅう よ ちいきしゃかい きす  
新年度も、多くの方々と楽しく交流しながら、より良い地域社会を築いてい  
けるよう努めてまいります。今後ご理解ご協力をいただきますようよろし  
くお願いいたします。

しまいとしぶれあし こうこうせいほうもんだん らいはん  
姉妹都市ブレア市から高校生訪問団が来飯！！



ひだり しちょうひょうけいほうもん  
左：市長表敬訪問



みぎ うえるかむばーていー はやしほぞんかいてんつくかい  
右：ウエルカムパーティーでお囃子保存会テンツク会のみなさんと



ひだり ちゅうおう きぎょうほうもん かぶ まる な か いがらししゅうかぶ けんかく みぎ こども もりこうえん なぞとき ちょうせん  
左・中央：企業訪問：(株)マルナカと五十嵐酒造(株)を見学 右：あけぼの子ども森公園では謎解きに挑戦！

2月8日～17日の10日間、ブレア市から5名の高校生訪問団が飯能市を訪

れました。来飯の翌日にはウエルカムパーティーを市と共催で開催、お囃子

保存会のみなさんにお囃子を披露していただくなど、ホストファミリーのご家

族と一緒に交流を楽しんでいただきました。日本文化体験では、飯能市茶道

連盟にご協力いただき、心應寺で茶道を体験しました。駿河台大学邦楽三味

線倶楽部のご協力で三味線も体験しました。また、ちぎり絵のワークショップ

プや箸づくりにもチャレンジしました。訪問団の高校生にとっては初めての

体験ばかりで、みなさんに大変喜んでいただきました。市内の施設や企業の

見学も、多くの方のお力添えをいただき実施することが出来ました。

訪問団の滞在中、着物の着付けや通訳、市内見学の同行支援など、姉妹

都市交流委員が中心となり、多くのボランティアの方々にもご協力いただ



いて、<sup>しまいと しこうりゅう ふか</sup>姉妹都市交流を深めることが出来た10日間でした。<sup>でき とおかかん</sup>



ひだり しんのうじ さどうたいけん  
左：心應寺で茶道体験



みぎ するがだいだいぐ さどうたいけん きものたいけん  
右：駿河台大学で茶道体験と着物体験



ひだり はうす ちゅうしょく ちぎりえ わーくしょっぷ  
左：ここにこハウスで昼食とちぎり絵のワークショップ



みぎ はしづくりたいけん  
右：箸づくり体験

にほんごきょうしつ  
日本語教室

しんねん ちゃ  
「新年のお茶のおもてなし」



<sup>どうようび にほんごきょうしつ</sup>土曜日の日本語教室で、<sup>がつ にち</sup>1月25日（土）に<sup>さどうたいけんかい かいさい</sup>茶道体験会を開催しました。<sup>ぜんかい</sup>前回  
<sup>がくしゅうしつ てーぶる いす</sup>まではいつもの学習室で、テーブルと椅子でお茶をいただいていたが、  
<sup>こんかい そうごうふくしせんたー わしつ か</sup>今回は総合福祉センターの和室をお借りし、<sup>しみすせんせい しゃちゅう かた</sup>志水先生の社中の方にも<sup>きょうりょく</sup>ご協力  
をいただいて本格的なスタイルでのお茶会になりました。<sup>しょうじ も ふゆ</sup>障子から漏れる冬の  
<sup>ひざ うつく ふんいき</sup>日差しも美しく、<sup>こころあた たの</sup>雰囲気のある心温まる<sup>ちゃかい</sup>楽しいお茶会になりました。





3月6日（木）日本語教室で、飯能市と共催して防災危機管理室の職員を講師に、「外国人のための防災講座」を開催しました。前回と同様に、災害時にとるべき行動や避難所について説明を受けた後、ハザードマップを見て避難所の場所などを確認しました。また、コミュニケーション支援ボード（話し言葉によるコミュニケーションが困難な外国人等に対してわかりやすいイラストなどを使い意思を伝えあうことの出来るツール）についても教えていただきました。座学の後、アルファ化米のわかめご飯（防災備蓄食品）のパックにお湯を入れて戻し、みんなで試食してみました。普段から少し多めに食料品を買い置きしておき、食べた分を買い足すことで一定の備蓄が出来る（ローリングストック）そうです。また、トイレが使えなくなった時に必要な、簡易トイレの組み立てにも挑戦しました。組み立ててビニール袋をかぶせ、使用後（水を流してみました。）には凝固剤を使って固めるところまで体験しました。講座終了後には参加者同士で意見を言い合い、感想を書いて発表しました。体験型の講座で、みなさんに楽しく防災について学んでいただくことが出来ました。

# い ば な たいけんかい 生け花体験会



3月22日（土）、日本語教室の前の時間を使い、日本の伝統文化のひとつである生け花体験会を開催しました。昨年度と比較して参加者は少なめでしたが、講師の長谷川先生に工夫してわかりやすく説明していただき、外国人の参加者の方からは、「とてもわかりやすかった。お花を飾るのが楽しみです。」との感想をいただきました。先生からは、「一人ひとりにじっくり教えることが出来、素晴らしい交流が出来ました。」と言っていました。体験会で使用した花木を持ち帰り、各参加者のご自宅でも飾っていただいたと思います。

## お知らせ1

### 「第12回 外国人による日本語スピーチ発表会」

日時：8月2日（土） 13時30分から 15時まで

場所：飯能市民活動センター 多目的ホール

外国人の方が、日本語学習の成果を発表します。

ぜひご来場ください。

同じ日に、市民活動センターでは、

サマーフェスティバルが開催されています。

こちらにもぜひお立ち寄りください。





## お知らせ2

### 「謎ときサンボ」

～トーベヤンソンあけぼの子ども森公園の秘密～

日時：6月8日（日）

元加治駅から歩いてトーベヤンソンあけぼの子ども森公園へ向かう道すがら、地域の自然や文化にまつわる謎解きに挑戦。楽しみながら北欧風環境教育を体験します。

詳しくは協会HP、Instagramをご覧ください。



**謎ときサンボ**  
～トーベヤンソンあけぼの子ども森公園の秘密～  
2025年6月8日（日）

飯能市フィンランド協会プレゼンツ。謎ときサンボ！元加治駅から歩いてトーベヤンソンあけぼの子ども森公園へ向かう道すがら、地域の自然、文化にまつわる謎解きにスマートフォン（LINE）を用いて挑戦。楽しみながら、北欧風環境教育を体験します。

- 謎ときルート：元加治駅からトーベヤンソンあけぼの子ども森公園内（飯能市阿須893-1）
- 対象者：小学生以上・就学の方（小学生は保護者同伴）
- 参加費：小学生300円・大人500円  
※当日現金にてお支払いいただきます。
- お申し込み（お申し込み）
- 歩きやすい服装、シューズ、飲み物、タオル等をご用意ください。

※サンボとは、フィンランド語で「持つもの」に幸福をもたらす宝物のことです。ただし、それが何であるかは誰も知りません。

●スタート受付  
10:00～10:30  
元加治駅 飯能市大学バスロータリー

●ゴール受付・解散  
12:00～13:30  
あけぼの子ども森公園内

●お問い合わせ  
info@hanes.org

●主催  
飯能市フィンランド協会

お申込みは  
こちらから➡

## お知らせ3

### 「駿河台大学交換留学生との交流会」

今年度も、駿河台大学の交換留学生として来飯されている、ドイツミュンヘン大学と中国聊城大学の学生との交流会を実施します。日本文化体験などを中心に企画する予定です。交流に興味のある方、参加してみたい会員の方は、事務局までご連絡ください。



## お知らせ4

### 「国際交流を推進する民間団体の事業に対する助成金について」

飯能市国際交流協会では、飯能市民の国際交流を推進するため、国際交流を実施する民間団体の事業に対して助成する制度があります。

申請後、審査のうえ可否を決定しますので、希望される団体は事務局にご相談ください。

◆助成金額：1団体当たり、上限2万円

れい わ ね ん ど ねんかい ひ のうにゆう ねが  
令和7年度 年会費の納入をお願いします

ひ とうきょうかい たい あた し え ん あつ おんれいもう あ  
日ごろから当協会に対しまして温かいご支援をいただき厚く御礼申し上げます。

こんねん かい いん けいぞく ひ つづ し え ん ねが  
今年度も会員としてご継続いただき、引き続きご支援をお願いいたします。

かい ひ のうにゆう か き ほうほう のうにゆう まどぐち  
会費の納入につきましては、下記のいずれかの方法で納入ください。窓口の  
ば あい ば りょうしゅうしょおよ かい いんしやう わた ふりこみ かた こじつゆうそう  
場合はその場で領収書及び会員証をお渡しします。振込の方は、後日郵送いた  
します。

じゅうしや れんらくさき へんこうなど めんどう じむきょく れんらく  
ご住所、ご連絡先の変更等は、ご面倒でも事務局までご連絡ください。

|           |       |              |                  |
|-----------|-------|--------------|------------------|
| こじんかいひ    | ねんかいひ | えん ひとくち      | しょうがくせい い か むりょう |
| 個人会費      | 年会費   | 1,000円 (一口)  | (小学生以下は無料)       |
| だんたいかい いん | ねんかいひ | えん ひとくち      |                  |
| 団体会員      | 年会費   | 10,000円 (一口) |                  |

のうにゆうほうほう  
納入方法

じむきょく じ さん  
①事務局までご持参ください。

ふりこ ば あい  
②振込みの場合

どうふう ゆうびんふりこみようし ひつようじこう きにゆう も よ ぎんこう  
・同封の郵便振込用紙で必要事項をご記入のうえ最寄りのゆうちょ銀行からお  
ふりこ  
振込みください。

てすりよう きょうかいふたん ふりこみにんさま てすりよう ば あい  
※手数料は協会負担となりますが、お振込人様にも手数料がかかる場合があります。

れんらくじこう じゅうしやへんこうなど つうしんらん きにゆう けっこう  
※連絡事項（住所変更等）を通信欄に記入いただいても結構です。

はんのうしんようきん こ とうきょうかい こうざ ふりこ ふりこ てすりよう  
・飯能信用金庫の当協会の口座へお振込みください。（振込み手数料がかかります）

ふりこみさき はんのうしんようきん こ ひがしはんのうしてん ふつう  
振込先 飯能信用金庫 東飯能支店 (普通)

てんばん こうざばんごう  
店番011 口座番号 0318167

めい ぎ はんのうしこくさいこうりゅうきょうかい かいちやう なかさと あきひろ  
名 義 飯能市国際交流協会 会長 中里 明宏

のうふきげん けいぞくかい いん かた かいけいじやう つごう てすう  
※納付期限・・継続会員の方につきましては、会計上の都合により、お手数で  
すが8月末日までに納入ください。

ねん かい ひ すで のうにゆうずみ かた ゆうびんふりこみようし どうふう い  
※7年度会費を既に納入済の方には郵便振込用紙は同封しておりませんが、行き  
ちが ちが ようしや  
違いがございましたらご容赦ください。

# にほんごきょうしつ 日本語教室

## Clases de Conversación en Japonés / Japanese Conversation Classes

Los alumnos se dividirán en pequeños grupos para aprender japonés de acuerdo a sus niveles

|             |                                                          |             |                                                               |
|-------------|----------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------|
| にちじ<br>日時   | もくようび<br>木曜日 / Jueves / Thursday                         |             | 4/17,24                                                       |
| かいじょう<br>会場 | ふじみちくぎょうせい<br>富士見地区行政センター<br>Fujimi Chiku Gyousei Center | 19:30~21:00 | 5/8,15,22,29<br>6/5,12,19,26<br>7/3,10,17,24<br>9/4,11,18,25  |
| にちじ<br>日時   | どようび<br>土曜日 / Sábados / Saturday                         |             | 4/5,12,19,26                                                  |
| かいじょう<br>会場 | そうごうふくし<br>総合福祉センター<br>Sogo Fukushi Center               | 15:00~16:30 | 5/10,17,24,31<br>6/7,14,21,28<br>7/5,12,19,26<br>9/6,13,20,27 |

ふじみちくぎょうせい およ 総合福祉センターに ちゅうしゃ できないときは とき しやくしょ りよう  
富士見地区行政センター及び、総合福祉センターに 駐車できない時は市役所を利用して  
ださい。

れいわ ねんどまつかいいんすう 189名  
令和6年度末会員数

じむきよく  
事務局

かいしよにちじ げつ か もく きんようび  
開所日時は、月・火・木・金曜日の10:30~16:30 ※祝日を除く

じゅう しょ はんのうしきかえちよう はんのうししみんかつどう せん た ー ない  
住所 〒357-0025 飯能市栄町24-4 飯能市市民活動センター内

でん わ  
電話 070-6484-8212 (はにーず)

めーる  
メール info@hanies.org

ほーむぺーじ  
ホームページ <http://hanies.org/wordpress/>

えつくす  
X @\_Japan\_HANIES

ふいんらん どきょうかい  
フィンランド協会 (instagram)



HP



Instagram



X



Mail